



**POLITIQUE A-34  
CONCERNANT LA PRISE DE PAROLE  
LORS D'ÉVÉNEMENTS TENUS PAR LA  
VILLE DE DIEPPE**

**1. INTRODUCTION**

La Ville de Dieppe est définie comme une municipalité dans le chapitre M-22 de la *Loi sur les municipalités*. Par la nature des fonctions dévolues aux élus en tant que représentants de la ville et à la participation de ceux-ci lors d'événements tenus par la municipalité, une politique est adoptée en vue d'assurer une transparence et une neutralité lors de fonctions officielles en tant que représentants de la Ville de Dieppe, et de ne pas donner l'apparence de favoriser un ou des candidats ou des partis politiques lors de la prise de parole.

**2. PRÉSÉANCE DES ORATEURS**

(1) Règle générale, il faut normalement progresser du moins important au plus important. Toutefois, si c'est la municipalité qui accueille, le maire ou son représentant prend la parole en premier pour souhaiter la bienvenue. La préséance est déterminée par celui qui organise l'événement.

**3. ORDRE DES SALUTATIONS**

(1) La préséance des salutations des dignitaires est l'inverse de celle de la prise de parole, c'est-à-dire du plus important au moins important.

**4. QUI PARLE LORS D'ÉVÉNEMENTS DE LA VILLE DE DIEPPE**

(1) Les orateurs doivent être directement visés par l'événement. Si l'on veut mettre à l'honneur des personnalités présentes, mais qui ne parleront pas, le maître de cérémonie devrait les mentionner, préférablement lors de sa première intervention. On ne donne pas la parole à un

**POLICY A-34  
CONCERNING SPEAKERS  
AT EVENTS HELD BY THE  
CITY OF DIEPPE**

**1. INTRODUCTION**

The City of Dieppe is defined as a municipality in Chapter M-22 of the *Municipalities Act*. By the nature of the functions delegated to the individuals elected as city representatives and their participation in events held by the municipality, a policy is adopted to ensure transparency and neutrality of City of Dieppe representatives during official functions, and to avoid the semblance of favouring candidates or political parties.

**2. PRECEDENCE OF SPEAKERS**

(1) As a general rule, speakers should be arranged in order of the least important to the most important. However, if the municipality is hosting, the mayor or his representative should first give a welcome speech. Precedence is determined by the host organization.

**3. ORDER OF GREETINGS**

(1) The precedence of greeting dignitaries is the reverse of the order of speakers, i.e. from most important to least important.

**4. SPEAKERS AT CITY OF DIEPPE EVENTS**

(1) Speakers must have a direct connection to the event. If the intention is to honour public figures who are in attendance but not speaking, the master of ceremonies must mention them, preferably the first time he or she speaks. Individuals must not be invited to

intervenant pour lui faire plaisir ou parce qu'il l'a demandé. On peut faire jouer un rôle différent aux dignitaires qui ne prendront pas la parole, par exemple : coupe du ruban, présence sur l'estrade, remise de certificats, etc.

*Exemples :*

- Président de l'événement
- Maire ou son remplaçant
- Représentant provincial (parti au pouvoir)
- Représentant fédéral (parti au pouvoir)

\* Si les deux députés provinciaux ou fédéraux sont du même parti politique, le ministre ayant le rang le plus élevé selon l'ordre de préséance du palier de gouvernement concerné prend la parole.

- (2) Il est de mise de faire parler une seule personne par institution (un représentant provincial, un représentant fédéral) et de faire tenir un rôle aux autres représentants gouvernementaux. Cette mesure vise à réduire la durée des discours et à respecter les gens présents à l'événement.

*Exceptions :*

Les deux députés provinciaux et les deux députés fédéraux, peu importe leur affiliation politique, sont invités à prendre la parole, s'ils le désirent, aux activités suivantes :

- Fête du Canada
- Fête du Nouveau-Brunswick
- Fête nationale de l'Acadie

**5. LORS DE CAMPAGNE ÉLECTORALE OU PÉRIODE IMMÉDIATE PRÉCÉDANT**

- (1) Afin d'assurer une transparence et une neutralité, la Ville de Dieppe doit s'assurer de ne pas donner l'apparence de favoriser un candidat ou un parti lors de la tenue de ses événements. Lorsqu'une campagne électorale est déclenchée, seul le maire/conseiller ou les députés représentant déjà la municipalité peuvent être invités à prendre la parole lors d'événements organisés par la Ville de Dieppe, si le contexte s'y prête (voir article 3), à titre de représentant de la ville ou d'une circonscription provinciale ou

speak on a whim, or because they requested it. Dignitaries who are not speaking may be given a different role: ribbon cutter, VIP in the stands, certificate presenter, etc.

*Examples:*

- Event chair
- Mayor or his replacement
- Provincial representative (party in power)
- Federal representative (party in power)

\* If both federal or provincial members of parliament are from the same political party, the minister with the higher rank based on the order of precedence of the applicable level of government will speak.

- (2) Only one person should speak per institution (one provincial representative, one federal representative) and other government representatives should be given a role. The purpose of this measure is to limit the length of the speeches and respect those attending the event.

*Exceptions:*

Both members of the Legislative Assembly (MLAs) and both federal members of parliament (MPs), regardless of their political affiliation, will be invited to speak, if they wish to do so, at the following activities:

- Canada Day
- New Brunswick Day
- National Acadian Day

**5. DURING AN ELECTORAL CAMPAIGN OR THE PERIOD IMMEDIATELY PRECEDING IT**

- (1) To ensure transparency and neutrality, the City of Dieppe must ensure it does not appear to favour one candidate or party at its events. Once an election is called, only the mayor/councillor or MPs/MLAs already representing the municipality may be invited to speak at events organized by the City of Dieppe, if appropriate (see item 3), as representatives of the city or a federal or provincial constituency within the municipal boundaries.

fédérale à l'intérieur des limites municipales.

- (2) Le maire/conseiller qui prend la parole au nom de la municipalité doit s'en tenir au discours préparé par le Service des communications.
- (3) Seuls les représentants élus peuvent représenter leur palier de gouvernement lorsque l'autorité qui les gouverne les a désignés comme porte-parole.

- (2) The mayor/councillor speaking on behalf of the municipality must use the speech prepared by the Corporate Communications Department.
- (3) Elected representatives may only represent their level of government when their governing authority has designated them as spokesperson.

**6. ORDRE DE PRÉSÉANCE DU GOUVERNEMENT DU CANADA**

- (1) Le gouverneur général
- (2) Le premier ministre du Canada
- (3) Les membres du Conseil des ministres du Canada
  - a) les membres du Cabinet
  - b) les ministres d'État
- (4) Le lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick
- (5) Le premier ministre du Nouveau-Brunswick
- (6) Les sénateurs du Canada
- (7) Les membres de la Chambre des communes (députés fédéraux)
- (8) Le président de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick
- (9) Les membres du conseil exécutif du Nouveau-Brunswick (ministres provinciaux)
- (10) Les membres de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick (députés provinciaux)

**6. ORDER OF PRECEDENCE OF THE GOVERNMENT OF CANADA**

- (1) Governor General
- (2) Prime Minister of Canada
- (3) Members of the Canadian Ministry
  - a) Cabinet Ministers
  - b) Ministers of State
- (4) Lieutenant-Governor of New Brunswick
- (5) Premier of New Brunswick
- (6) Canadian Senators
- (7) Members of the House of Commons (federal MPs)
- (8) Speaker of the Legislative Assembly of New Brunswick
- (9) Members of the Executive Council of New Brunswick (provincial ministers)
- (10) Members of the Legislative Assembly of New Brunswick (provincial MLAs)

**7. ORDRE DE PRÉSÉANCE DU GOUVERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

- (1) Le lieutenant-gouverneur
- (2) Le premier ministre du Nouveau-Brunswick
- (3) Le président de l'Assemblée législative

**7. ORDER OF PRECEDENCE OF THE GOVERNMENT OF NEW BRUNSWICK**

- (1) Lieutenant-Governor
- (2) Premier of New Brunswick
- (3) Speaker of the Legislative Assembly

- (4) Les membres du Conseil exécutif du Nouveau-Brunswick, dans l'ordre dans lequel ils sont inscrits dans la *Loi sur le Conseil exécutif* (ministres provinciaux)
- (5) Le chef de l'Opposition
- (6) Les membres du Conseil privé (ministres fédéraux)
- (7) Les sénateurs
- (8) Les députés fédéraux
- (9) Les députés provinciaux d'après la date de leur assermentation comme membre de l'Assemblée législative.
- (10) Les maires des cités du Nouveau-Brunswick, la préséance étant accordée au maire de la municipalité hôte le cas échéant, dans l'ordre suivant: Fredericton, Saint John, Moncton, Edmundston, Campbellton, Bathurst, Miramichi et Dieppe.
- (11) Les maires des villes du Nouveau-Brunswick, d'après l'ordre alphabétique du nom du lieu.
- (12) Les maires des villages du Nouveau-Brunswick, d'après l'ordre alphabétique du nom du lieu.
- (13) Les conseillers des cités, des villes et des villages du Nouveau-Brunswick, dans le même ordre de préséance que celui des maires et d'après l'ordre alphabétique de leur nom de famille.

Sources : *Le protocole, Louis Dussault, Éditions Protos, 2003; gouvernement du Canada; gouvernement du Nouveau-Brunswick.*

## 8. ÉVALUATION

La présente politique doit être révisée de temps en temps, lorsque nécessaire, selon les besoins et les conséquences.

**Adoptée le 14 juillet 2014**

- (4) Members of the Executive Council of New Brunswick, in the order they are listed in the *Executive Council Act* (provincial ministers)
- (5) Leader of the Opposition
- (6) Members of the Privy Council (federal ministers)
- (7) Senators
- (8) Federal MPs
- (9) Members of the Legislative Assembly according to the date and order of their swearing in as Members of the Legislature.
- (10) Mayors of the Cities of New Brunswick (with precedence given to the Mayor of the host municipality where appropriate) in the following order: Fredericton, Saint John, Moncton, Edmundston, Campbellton, Bathurst, Miramichi and Dieppe.
- (11) Mayors of the Towns of New Brunswick with precedence among themselves according to the alphabetical order of the place-names.
- (12) Mayors of the Villages of New Brunswick with precedence according to the alphabetical order of the place-names.
- (13) Councillors of the Cities, Towns, and Villages of New Brunswick in the same order of precedence among themselves according to the alphabetical order of their surnames.

Sources: *Le Protocole, Louis Dussault, Éditions Protos, 2003; Government of Canada; Government of New Brunswick.*

## 8. EVALUATION

This policy must be reviewed from time to time, as needed, according to needs and implications.

**Adopted July 14, 2014**